

Tuua'ia ni a'oga i le faipisinisi i sone a'oga

E lua ni â'oga taualoa i Aukilani ua poloa'iina e le Matagaluega le taofia o ni faiga e le fa'atagaina e le tulafono o A'oga.

Na lipotia i le matagaluega se faiga e totogi âtu âi e matua i ni â'oga se lua, Auckland Grammar ma Cornwall Park District, se tinoitupe i le va o le \$50 ma \$75 mo â latou palota.

E faasino tonu lea i fanau e le nonofo i totonu o sone â'oga, a o le palota e faatatau i le filifiliga a le a'oga e talia se pasene o i latou na e ulufale. Ua manino i le tulafono le vaoia o nei faiga.

O soo se faiga e tapa âi matua ma le fanau mo se totogi o se tautua fa'apea, po'o so'o se fesoasoani tautupe, o lo'o vaoia uma na e le tulafono.

E \$50 e tapa e Aukilani Kalama e mafai âi ona tu'u le igoa o le fanau i totonu o lena palota. A o Cornwall e \$75.

Ae na fa'aalia e le pule o Kalama, Tim O'Connor e fa'apea, o le \$50 e le o se pili â'oga a o se meaalofo mai matua mo le â'oga. O lena meaalofo e âlu i le gaosiga o le galuega fa'aulu o fanau mai fafo o le sone â'oga. Ae le o se mea e fa'amalosia.

Ae na ta'utino le pule o Cornwall ua na taofia nei lea faiga. Ua toe totogi âtu tupe a ni âiga na âoina fa'amalosi.

Talu âi ua tele ni tausaga o faia lea faiga, ua vala'au âi le Itu Âgai mo se su'esu'ega o le mataupu.

Peita'i o le tali mai a le tele o â'oga e le lava tupe o lo'o aumai i le malo e fa'atupe uma âi nei fe'au fa'aleofisa. O le pogai lea o le tapa o le fesoasoani a matua.

O nisi matua latou te lagolagoina nei fuafuaga uma. O le lave auâ e â matua malolosi e si'i le pa i luga ae tigaina âi matua vaivai.

Ua tatau i le matagaluega ona tausisia upu o le tulafono, finau mai le Leipa.

O le mataupu i sone o se finauga o lo'o fa'aâuâu pea.



SE TOE ULUTAIA I LE MAOTA: Ese mai le palemia, Tuilaepa Sailele Malielelegaoi, o le sui faipule o Lotofaga le tasi ua fetau i ai le faalagiga. Lea ua toe ulufale i totonu o le faalagamaea o upufai a Samoa. O ia o se tasi faaa'oa'o sili mo tamaitai Samoa ma le Pasefika foi i le finau mo le auai o tina i upufai o malo. Sa'o uma laa a Samoa i lea tulaga, ae tafefe pe a toe sii e Samoa le matalalaga tofi se ulua'i palemia tamaitai i le Pasefika. O Fiamē sa au foi lona tua'ā i le tofi. Ata: Michael Moller

Avea Mahe ma talitiga i lana uo



UO SILI: Sa'o le upu o le maile e sili atu le alofa i lo se tasi lava; manino mai i le ata i luga. Ata: Louise Goosen/CCDHB

E lē tautala le alii o James, e âtapa'ia lona tino i le pa'i a se tagata, e le maua sona to'a i nofoâga faitele, se'i vaganā lava ua îai Mahe i ôna tafatafa. O Mahe o lana ûō ta'ifau, o lona lea fesoasoani e auala âi lona filemu talu âi e maua i le *autism*.

Talu ona fa'ailoa e le Stuff.co.nz le tala ia James ma Mahe, ua tele âi ni talanoaga i totonu o Niu Sila nei ma le lalolagi i le gasegase o James ae fa'apea fo'i Mahe ma

lana galuega.

O maile fesoasoani o le fe'au lea a le Assistance Dogs New Zealand. Na o se 8 pe 10 ni maile e mafai ona latou toleniina i se tausaga, ae to'atele tamaiti pei o James o lo'o naunau i se maile fesoasoani.

E \$20,000 le âofa'i o se tupe e fa'atino âi sea toleniga.

O se âvanoa lenei e fa'ao'o âtu âi le talosaga a lenei tautua i le mamalu o le aufaitau ma â'oga.

Âlofagia le talosaga a le ADNZ.

*Ripoti o le Vaiaso:***Faamavae atu Niu Sila ia Ranginui Walker**

O le vaiaso ua mavae na faamavae atu ai Niu Sila i le alii o Dr Ranginui Walker, o se tasi o ta'ita'i Maori lausilafia i le itupa o A'oga.

Na faatumulia le Malae o Orakei i le mamalu o sui o le malo, a'oga, aiga ma uo a le alii faia'oga, na gasolo atu e fia auai i ona toe sauniga.

O le Aso Gafua na maliu ai i lona 83 tausaga o le soifua.

I lana tuu mo Niu Sila o le a manatua o ia o se tasi na galue i le sooina o le va i lalolagi e lua—Maori ma Papalagi (pakeha). O lona sao o le faamalamalama o mea tau le lalolagi Maori ma o latou uiga i Papalagi. O se tasi lea molimau tuola i lona soifua mai ana uo ma le aiga. O lona faletua o se tamaitai papalagi.

O ia se alii na fauina ni ala fesoota'i i le va o itu e lua, ma o sona lea faamatalaga i se tusi i lona olaga, o se tasi na savalia le va o lalolagi e lua e aunoa se faafaigata.

O Dr Walker o se tasi o ta'ita'i Maori i le itupa o A'oga e le to'atele na avea ma se faaa'oa'o lelei i



talavou Maori o lona taimi, i le faasinoina o le ala ia i latou e mulimuli ai, aemaise lava i le faatauaina o a latou measina ma le gagana i su'esu'ega. E to'atele na molimau e faapea o Dr Rangi le pogai ua ausia ai tumutumu o a latou miti taua'oga ona o lana faaa'oa'o lelei.

O le alii faia'oga o sē mai le itua'iga o Whakatohea i Opotiki i le Faga o Mau, tupu a'e i aiga faifaato'aga. Na a'oa'oina i Hatara Petera ulufale ai i le A'oga Faafaia'oga a Ardmore, galue o se faia'oga tulagalua mo se 10 tausaga. Mulimuli ane tofia o se polofesa o Mataupu tau Maori i le Iunivesite a Aukilani. Sa galue foi o se sui o le Fono o Faautugatagi a tagata Maori— le Waitangi Tribunal.

Tamaoiga: Faitiaina iunivesite i le le fesoasoani

O le fesili pe faamata o fesoasoani iunivesite a le atunuu i le siiga i luga o le tamaoiga o se fesili e le faigofie lona tali.

Pau le mea ua mautinoa, e sili atu se vaegatupe o loo faaalu e le malo mo a'oga tapulaa tolu, i lo isi malo o loo iloga le tali mai a a latou iunivesite i o latou moomooga.

E 2.1 pasene o le GDP (tupe faaalu aofa'i) e faaalu e Niu Sila i a'oga teseri (tertiary), e to'atele foi ua iu mai ma se tusipasi ae o le lave e le o taliina ai mana'oga o pisinisi ma galuega. E 1.6 pasene le evalesi mo le lalolagi.

O le mafuaaga lea ua tofia ai e le malo se Komisi e iloiloaina le fesili e pei ona ta'ua i luga.

I le taimi nei e foliga o se taufaloga o loo fai i le va o iunivesite ma le malo i lenei mataupu. E manatu le

malo ua tatau i le itupa o iunivesite ona fai lana pitolaau o le tapena o le afaigaluega mo mana'oga nei, ae manatu pulega a iunivesite e le o sa latou matafaioi lena; atoa foi, o iunivesite o nofoaga e sa'oloto ai tagata a'o'oga ia latou filifiliga e fai.

O se taimi o le 2017 e aumai ai i totonu se faaiuga o le sailiga a le Komisi.

O loo finau le Leipa i le a'o'oga fua o i latou iunivesite. E faavae la latou finau i le taofi, o le tasi lea pa pupuni i le to'atele o loo iai tomamata leni, e aofia ai na o loo mana'omia e kamupani ma galuega tuma'oti.

Talu ai lea faameo (faasoesa) mai le malo ua mafua ai ona sui faiga faavae a nisi a'oga e pei o Aukilani, e manatu le to'atele o ni faiga e faamalie ai le malo, ae afaina ai nisi vasega o tagata ia latou filifiliga taua'oga.

OTOOTOGA**Tauia le faaletonu i ponesi ta'i \$20,000**

O loo gugulu ta'ita'i o le NZEI i ni ponesi tupe o loo ua totogi atu i ni A'oga Siata se tolu tainane faitiaina i le faaletonu o ausiga ma pulega. E tolu ni a'oga siata ua faamanuiaina i ni ponesi ta'i \$20,000. E manatu Lynda Stuart o le NZEI o se taufaifai lea mea i isi a'oga o loo sili le moomia o le fesoasoani. Fai mai le alii pule o Oliver, o lenei \$20,000 ua lava ai lana faasoa mo se faia'oga fesoasoani e galue i se 25 itula i le vaiaso mo le tausaga.

Fa'aauau ata faanoanoa A'oga Siata

O loo fa'aauau pea le viliga o le ata faanoanoa mo le minisita ma le malo i lana atina'e o A'oga Siata. Ua tapuni se tasi a'oga i Northland ona o lape i le ta'ita'iga ma le fa'aaogaga o tupe. Lea foi ua aliali mai se ripoti o se \$900,000 ua ova i lo le fuainumera sa tatau ona totogi atu e fua i le numera o tamaiti ma le afaigaluega. Ua tuua'iina foi le malo i le faimea faapito e ala i ni ponesi totogi atu e ui i faaletonu ua matauina.

Lagolago e Pule le OECD

Ua fa'aalia le lagolago a Pule A'oga e ala ia latou asosi, o fautuaga a le OECD i vaega e tatau ona faaleleia mo A'oga a Niu Sila. E aofia ai le tatau ona vave avatu le fesoasoani i fanau vaivai ma iai faafitauli; le saunia o se siomaga lelei ma faatupu fialia mo fanau ma faia'oga, ia mautinoa se faasoaga tutusa o alaga'oa; ia atia'e ni fāiā lelei i le va o le faia'oga ma le fanau ina ia tapu'eina lelei sini ma faamoemoega o i laua faatasi.

Faasoa fetufa'i o le auala i luma

E 13 ni fuinuu a'oga ua gaoioi nei i totonu o le itumalo o Kanetaperi i le motu i Saute. O se atagalua fou lea e pei ona faatuina mai e le malo, e faamalosia ai le galulue faatasi o ni a'oga se 6 pe sili atu fo'i. Ma e tusa i molimau, o se faiga e tele ni ona itu lelei. Muamua, o le tatalaina ai o avanoa e fetufa'i ai le iloa ma le malamalama i le faiga o le galuega. E lelei mo faia'oga lelei fo'i mo tamaiti.

*Faasoa o le Vaiaso:***tulaga o su'ega i taumafaiga a le fanau**

Na maua se fesoota'iga ma se tasi o pa'aga a la tatou puletini e mafua i se lipoti o ni su'ega Samoa i la tatou lomiga i le vaiaso talu ai.

O ia o se tina e a'oga lana tama i se polokalame e fa'aaoga ai le gagana Samoa. Na tala fiafia mai i le iuga o se su'ega sa feagai ma lona alo i le amataga o le kuata.

Ua manatu ai e fia faalautele atu le faasoa i le mamalu o matua ma maua ai foi se faasiliga o vaaiga i lenei mataupu mo tatou uma.

E le tau faailoaina mo le to'atele, e lua vasega. Muamua le su'ega faifaiepea, lua le su'ega faavaitaimi, e aofia ai na e tapena i ni tapulaa e tamau ma ta'iala ai.

E tasi le faafitiga, molimau mai faamatua o le mataupu, e tutusa pau le taua o na su'ega e lua. E tasi le sini, e femolimaua'i foi le lua; e pese e le tasi le viiga o le isi. E le iloa se lelei o le tasi pe a aunoa ma le isi.

Ae faato'a faitioina pe a lilifa le faamuamua i le itu e tasi. I lenei taimi, o loo tula'i mai se faigamalo e talitonu i le taua o su'ega faavaitaimi—poo na e faatapulaa. E mafua ai le naunauga e una'i le faatinoga o le National Standards i totonu o a'oga uma. E le tau natia le mafuaaga, auā e fesoota'i lea ma le naunauga e siitia le tulaga ta'uleleia o Niu Sila i le lalolagi, i fuataga faavaomalo—OECD ma isi.

I le isi itu o le finauga le Leipa ma isi e finau mai ua lava ma totoe su'ega ua iai (NCEA ma isi), e fuaina ai ausiga a le fanau.

Ae e iai foi le uiga taua i le finau a le malo i le mataupu. Fai mai le Minisita e lelei ona tuu iuga o su'ega a tamaiti i luga o se laulau numera e silafia ai e matua ausiga a o latou alo. Fai mai le malo e lelei le National Standards e silafia ai e a'oga ma faia'oga le tulaga o iai le faitau (literacy) a le fanau ma fua tonu i ai se faaleleiga.

E manatu le faasoa e maua se

lelei mo le fanau i le galuea'iina o na mea uma.

Ae e le finauina le taua o su'ega i le ola a'oa'oina o le fanau. O lena ua nofofale i manatu ma finagalo.

E leai se susuga e le fia silafia se iuga o se su'ega e fai, auā o i na e silafia ai le tulaga o lea tama ma lea teine e fua i mea sa a'oa'oina ai. Auā o i na e faavae ai se faaleleiga e tusa i o latou mana'oga faitau.

E leai se su'ega e 100 pasene, o su'ega foi ua na o ni meafaigaluega e faatino ai se fe'au. E mana'omia le faalelei pea lava, ma saunia foi nisi.

E le mafai foi ona ta'u mai e nisi su'ega le atoaga o le poto ma tomai o se tama ma se teine. Auā o isi poto e le faigofie ona fuaina i le tusitusi ae iloa i le tautala ma le tago e faatino.

O se tasi o meafaigaluega ua iai nei ma fesoasoani i le atiina a'e o le fanau o le Anofale. O se taumafaiga muamua ua mafai ona tuufaatasia e su'esu'e ai le fanau.

E le'i iai ni molimau (reviews) se tele ua faia i ai i lona talafeagai mo fanau tutupu a'e i Niu Sila, ae pau le itu taua ua iai se fua faata'ita'i e fua ai a latou taumafaiga, o le itu sili lea.

I se su'esu'ega o tata (data) o le Anofale sa aoina ma iloiloaina e Dr Toloa-Amituana'i i se taimi ua tuana'i, na atagia mai ai se faailo taua.

Fai mai tata o loo moomia se faamalosi i le faitau malamalama o le fanau. E tau leai se faaletonu i le faitau sosolo ma le vaeveaga o le faaleoga; ae tuu ane i le malamalama i upu e ta'u, o lena e ao ona taula'i i ai le faaleleiga. O se tasi faamanatu mai le iloiloga o le taumafai e a'oa'o le fanau i totonu o faavaa o upu i taimi uma.

E tele iunite Samoa latou te su'eina le Anofale i le kuata amata, ma faataoto ai fuafuaga o le tausaga.

“mafaufauga o le vaiaso”

E gata le poto a'oa'o ae alualu pea le fa'aata a le mafaufau. Albert Einstein

*Tulimanu a Dr Popa:***Mealilo i le palota, mate a Pole ma Vaa taumualua**

E fiafia e toe faatalofa atu i le suafa malo o lo tatou Alii Faipule, o le Atua Malosi.

Ia ua uma le palota; ua vavala mai ata o Taulelei mo nisi ae o loo toulua pea faalausosoo timuga i luga o nisi laoa ma maota. Ia, e pei lava ona talanoa atu, o le taaloga e fai i le maso, ae aoga timuga e faamanatu ai i le sui e to'aga e fai le monotaga. Ua iloa nei le mealilo i tua o le malosi umi o le HRPP, o le monotaga ma le to'aga e mafuta i le itumalo, faasimā laia e le tulafono. O nisi mea sa pisa ai fai mai e taua—manifeso, mativa, Itu Agai, e maumau le taimi, se'i fa'aaoga le gagana a le palemia.

Afai e sa'o le mamate a Pole e iu ina leai se Itu Agai. O lo'u la manatu, tofi loa ni sui o le Metia (faaSamoa a Pole o le Media) e faia le Itu Agai. E auai ma faafoga foga ma faamasino le taaloga, ae sagai ane uma sui faipule e faatino se faiga malo se tasi pei o Saina. Se'i tatou o tasi i le faaKomunisi pe iai se suiga.

Ua iloa lava o i latou e faia se itu agai e faigata ona toe tutu mai i palota. Ua faafia ona ta'u mai lena fe'au e Samoa?

Sa ou faitau i le tala pito i luma i nisi a'oga ua latou faamalosi le aoga o ni lafoga mai i matua. O lo'u manatu e le se mea leaga. E lelei le selesesele i le suamalie o a'oga a le fanau ae sa togi se maa, sa tigaina tasi pe lua. Ou te manatua la'u uo o Jesse i lena upu; lea ua a'otau mo le faiva tausii mamoe i Amerika Samoa.

Ua ou manatua ai le Salamo 23 a Tavita, lea na toe tusi e Pole e faapea, “O le Malo o lo'u Leoleo Mamoe o ia, e leai se mea ou te tigaina ai.” O le a ou fai i faatonu o le puletini e lolomi uma atu le solo pe a molimana'o mai i ai se tamaitiiti.

Manaia le ata o le Sa'o Faapito i le pito i luma, ou te lei vaai ia Nafanua a ua tau vavala mai lava i foliga pau ma malualii o le tamaitai; vae atu le **faaauau itulau mulimuli (8)**

O Saia ma le tala i le ulua'i talo

Tala na saunia e Logo Silao Lemana

Malo le faitau tamaiti. O la tatou tala i lenei vaiaso ua saunia e le toeaina iā Silao Lemana po'o le Tofa iā Logo mai le afio'aga o Leulumoega. Ae ūsi mai ia lau fa'alogo.

O āso lava ānamua sa fai āi le fa'atonuga a le tasi tupu i lona nu'u e fai uma ni ô latou fale fou. Na fai ātu fo'i le tupu, a leai se fale fou a le aiga o le a tutuli ese loa mai le aai. Ua ālu ātu le āsiāsiga a le tupu i lona malo e āsiāsi fale, na maua āi le ūlugalii matitiva ma le la tama e igoa ia Saia. Ua leai so latou fale fou. E le i toe fa'atali le tupu, ua tutuli loa i ūta i le vao. O āso na a o laititi lava le tama o Saia.

Ua ô'o i le tasi aso, ua 'a'e le tama i luga o le la'au. Na ia va'aia le malamalama o lo'o tu'u mai i tai. Ona ālu ifo lea i lalo ua fesili i ôna matua e uiga i le mea ua ia va'aia. Ae tali mai ôna matua, O le nu'u lela sa tatou nonofo ai, a ua tutuli mai tatou i ūta e le tupu." Ona fai ātu lea o Saia, "A o'o taeao, ou te fia ālu e matamata i le aai."

Ua fai atu ôna matua, "Aua, ne'i te'i ua fasioti oe e le tupu." Ae le mafai lava le tama. Ua malama le taeao ona ālu lea o Saia. E taunuu ātu i le aai ua afiafi, a o fai mai tagati'a a tamaiti. Ua ālu Saia ua aisi i le ti'a a le isi tamaititi e ta āi. Ua malo Saia ae faia'ina uma tamaiti o le nu'u, fa'atasi āi ma le ātalii o le tupu. Na ālu nei le ātalii o le tupu ua ta'u i lona tamā. Ona fai ātu lea o le tupu i lona ātalii e ālu e fai iā Saia e sau i lana fe'au.

Ua sau Saia i le fe'au a le tupu, ona fai atu lea o le tupu ia te ia, "A ô'o taeao ia e ūsu mai i la'u fe'au."

"Ua lelei," o le tali lea a Saia.

A ua fai le fa'atonuga a le tupu i lona nuu ia tofua uma ma le taufofo, ae o le a ālu Saia e āsu mai ni sami.

A o Saia ua ālu i ūta i ôna matua ma ta'u i ai le mea na fai ātu āi le tupu iā te ia.

"Na ma fai ātu lava e aua e te ālu, ae le mafai lava lou loto."

Ua malama ā'e le taeao o le āso e sosoo ai, ua ūsu le tama i le aai e tusa ma le fa'atonuga a le tupu.

Na fa'apea ātu le tupu i le tama e ālu muamua e 'a'e i le 'ulu e fati ifo ni lau'ulu. Ae o le 'ulu o le sau'ai. A fati e se isi ôna lau ona ôti āi lea o lona tagata. Ae a fati uma lau o le 'ulu ona ôti āi lea o le sau'ai. Ua 'a'e Saia i le 'ulu ma fa'i ifo uma lau'ulu, ua mate āi le sau'ai, ma ua tauvai olioli āi le nu'u.

Ona ālu lea o Saia i le tupu, ae fa'apea mai le tala a le tupu, "Sau taeao. Toe tasi lava le mea lenei. O lo'u āfafine o Sina ua gaoi e le sau'ai vaevalu. A maua mai, ona lua nonofo lea."

Ona ālu lea o Saia e su'e le afafine o le tupu. Na savalivali le tama i le auala ma mapumapu, ae te'i ua ôso āne le maile. Ua fai ātu le maile i le tama po'o le ā le mea na fono mai āi ia te ia.

"Ou te le i fono ātu ia te oe, o le tali lea a Saia i le maile. Fai ātu loa le maile, "Sau e ti'eti'e i lo'u tua."

Ona ôso lea o Saia ua ti'eti'e i luga o le tua o le maile. Ona tupu lea o le maile ua ô'o i le mea e nofo āi le sau'ai vaevalu. O le sau'ai lona na ia fao le āfafine o le tupu. E taunuu ātu le tama o lo'o ālu le sau'ai e su'e sana mea'ai.

Ua fesili ātu nei Saia ia Sina po'o ā ta'aloga e pala'ai āi le sau'ai. Tali mai Sina, "E malo uma lava i ta'aloga ae tasi lava le ta'aloga e pala'ai āi, o le tauivi."

E le i leva lava ae papa faititili, to timuga, emo uila. Ua sau le sau'ai. Ona ālu lea o Saia ua lafi i lalo o le tanoa e malolo āi le sau'ai. Ua sau le sau'ai ua nofo i le tanoa. Ae fa'apea le tala a Saia, "Matua'i e le mafaufau tele, e te va'ai mai lava i tagata a e sau lava e nofo āi."

Fai mai le sau'ai, "E leai, fa'apea lava ā'u e leai se isi o i lalo o le tanoa."

Fai ātu Saia, "Ta o ta ta'a'alo. Na tali mai le sau'ai, ua lelei, ta ô e tau lapalapa. Ae fai ātu Saia, e leai, "Ta ô ta tauivi.

Ae tali mai le sau'ai, "Leai, o ta'aloga



ATA: TALO A SAMOA - SAMOA TRAVEL



O SE PESE I FETU O LE LAGI

FE'EMO FETU LAITIITI
(twinkle twinkle little star)

Fe'emo fe'emo fetu laititi
Ta fia iloa poo ai si alii
O loo tu mai i le vanimonimo
Pei o se ma'ataua lona tino
Suluia ai Samoa i sasa'e
Suluia ai Samoa i sisifo

Fe'emo fe'emo fetu laititi
Ta fia iloa poo ai si alii.

na a tamaiti."

Fai ātu lea o Saia, "Ta ô muamua ta te tauivi ona ta ô lea ta te tau lapalapa."

Ona ô lea ua tauivi. Ua pa'ū fa'alua Saia, ua ita āi le tama ma tago ātu loa ua si'i le sau'ai ma togi i luga. Ua muamua ifo le ūlu o le sau'ai ua toto fa'atiapula i le palapala. Ua feluea'i solo ôna vae. Ma le va'ai ātu o Saia, ua liu ona vae i lautalo. O le sau'ai vaevalu lenei na mafua āi ona tupu le talo i Samoa. O lona ūlu o le 'i'o lea o le talo, a o ôna vae e valu o lau na o le talo.

Ona nonofo fiafia āi lea o Saia ma Sina.

Ua uma le tala.



Sponsored by Evaleon Books

O LOU TALA SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane na galo"

06-12 MATI

06

1951 Faavae ulua'i Au a Teine e Misi Eteuati i Malua; Tooa Salamasina FA avea ma ulua'i peresetene

07

2011 Tauto Mata Keli Tuatagaloa o le ulua'i tama'ita'i i le tofi faamasino faaitumalo

1967 Amata tautua a le Au o le Filemu (US Peace Corps) i Samoa

1960 Tatala femalaga'iga a le Polenisia i le va o Apia ma Pago Pago

08

1995 Tatala Falema'i o Malietoa Tanumafili II i Tuasivi

09

1928 Taunuu i Apia manuaio Niu Sila HMS Dunedin ma le HMS Diomedede

10

1930 Tuua Samoa e le Minisita o Puipuiga a Niu Sila. John Cobbe, ma le fautuaga i lona malo e le tatau ona toe auina i Samoa ni fitafita e ta'ita'ia ni pulega malo

1881 Folafola le tupu o Malietoa Laupepa e konesula e to'atolu

11

2003 Peleseuma. Tofia Tuiloma Neroni Slade Faamasino i le Fale Faamasino lalolagi

12

1864 Amata a'oga faafaifeau Metotisi i Satupaitea

O le Au a le Filemu i Samoa

O le 49 lenei o tausaga o le tautua a le Au a le Filemu poo *Pisikoa* e pei ona lauiloa ai i Samoa, a aulia le 2017 ua atoa le iupeli auro. E leai se isi e le fesoota'i pe a tala le gafa ma uo mai Meleke i totonu o nuu, potua'oga, matagaluega, fale faigaluega, e oo lava i totonu o aiga. O le gafa ua sootino mo nisi.

E muamua i mea laiti ae taua. O ai na te le manatua le *fale pisikoa* na suia le tulaga o le tumama i se tasi o vaega taua o le soifuaga masani! Pe lei vaai i le falefono i Mulinuu na taulamua ai se alii pisikoa i lona fausiaina!

Ae le na o fale ua faitau ai so latou 'ai, e faitau i le to'atele o fanau a'oga ua popoto ia latou a'oa'oga, o nisi ua avea ma ta'ita'i o le malo, ta'iulu o le lotu ma pisinisi. E faitau fo'i i atina'e o le tamaoaiga ma mea ua faaleleia e ala i o latou tomiai ma le potomasani e tufa fua atu.

Ae tasi le sao e manatu e laualuga i na uma, o lena i le faatupuina o le ola femalamalama'i o tagata o le lalolagi. O se sao e le faigofie ona laasia. E sauni e a'o se gagana ese, sauni e ola i tu ma ni aga fou e lei masani ai, sauni i soo se tau. E tele ni molimau a i latou sa galulue i Samoa i le talimalo lelei o o tatou tagata. Ae sili ai, tatou aeae i le lagona o loo faaopoopoina le numera o uso Meleke e fiafia e fa'aaoga ma faailoa atu la tatou gagana.

MATI I LETALA FAASOLO O LE LALOLAGI

1 Mati 1961. Faavae e le peresetene Amerika, JF Kennedy le Au a le Filemu (Peace Corps)

10 Mati 1880. Faavae le Ituau o le Faaolataga (Salvation Army) i Amerika; ulua'i amataina e William Booth i Egelani

12 Mati 1994. Faau'u e le Lotu Egelani ana failotu tamaitai 32, tetee failotu alii e 700, ma se faitau afe sui na liulotu Katoliko.

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre, AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186. Emeli: evaleon.books@gmail.com

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomia i so'o se sionara o fatuga.

Sponsors:

New Zealand
Lottery Commission

Evaleon Books &
Niupac Publishing

Wheeler's Books
(NZ)



O LE PENINA

Vaega 3:
O SE
TAULAGA
O MITI
MATAGOFIE



Fa'apei se tama'i taulaga o se manu saisaitia. E îai sona sietema o neura ma se ûlu se fatafata ma ni vae. O le tama'i taulaga o se mea e vavae ese mai i îsi fo'i tama'i taulaga, o le mea lea e lē tutusa âi ni taulaga se lua. E tofu fo'i le taulaga ma se fa'alagona atoa. O le âla e felogosa'i âi tala o se mea lilo lea e lē faigofie ona mate'ia. Ae mautinoa lenei mea, e sili le saosaoa o le âlu a le tala i lo le nati a tama laiti e femo'ei e fa'ailoa âtu, e sili âtu le televave i lo fafine e fetaufōnōa'i mai i le tasi îtu o le pa i le îsi îtū.

A o le'i taunuu Lino ma Susana ma îsi ūso tautai i le fale lau o Lino, a ua leva ona tatā fa'ali'i ma fetāpa'i neura o le aai i le talafou—ua maua e Lino le Penina a le Lalolagi. A o le'i matalatala mai i fafo upu i gutu o tama laiti a ua îloa e ô latou tina. Na logo le âtufalega atoa ma molia âtu âi le tala pei se âuma pa'epa'e i le taulaga o piliki ma simā malo.

Na tau âne i le failotu a o savalivali i lona togāla'au, ma tu'uina se pupula manatunatu i lona muāûlu ma îa vave manatua fonofono e mana'omia o le falesā. Na tau mate se tau. Ua tau mafaufau fo'i pe na îa papatisoina le âtalii o Lino, pe na îa faia fo'i lana fa'aipoipoga. Na taunu'u âne le tala i fa'atauoloa ona latou âutilo lea i ofu tamaloloa e lē o iloga ona taulia. Na taunuu âne i le foma'i a o saofafa'i ma sana ma'i, o se fafine o lona ma'i o le musu e avea ma se lo'omatua, e ûi ina taufai mumusu e ta'utino le sa'o i le tasi. Ina ua îloa lelei e le foma'i le tagata e îgoa iā Lino, ona te'i lea ua

sui lana pupula ma fa'apea lana upu, 'O la'u ma'i masani si âli'i lene. O lea ou te togafitia lona âtali'i na û e le akarava.' Ua fesoloa'i polo o ôna mata ma fa'asolo ôna mafaufauga i Pale. Na te manatua lelei le potu sa nofo âi i lona lautele ma le mamā, ma le fafine sa la nonofo o se teine aulelei ma âgalelei, ui lava ina pelogia îa e ôna lava manatu (ua na o se fa'amatuā fafine). Na tilotilo le foma'i i lana ma'i ae na'o îa na îa îloa âtu, lale e saofa'i i totonu o se fale'aiga taugatā i Pale, ma se teine o lo'o tatalaina se fagu ūaina mo îa.

Na vave taunuu le tala i le au'āisi i luma o le falesā, ma amata ona femusua'i malie e pei o ni âgaga ua fa'asa'olotoina, ua latou îloa e leai se tasi e sili lona lima foa'i i le lalolagi e tusa ma se tagata mativa ua fa'afuase'ia lona maua o se manuia. Ua maua e Lino le Penina a le Lalolagi.

I totonu o le taulaga, i tama'i ofisa, o lo'o saofafa'i âi ni tamaloloa e fa'atauina penina mai le aufagogota. O la latou mea e fai o le fa'atalitali le taimi e taunu'u âne âi penina, ona amata lea ona fepisia'i e tauofo ma tauupu ma fa'amata'u se'ia i'u ina âulia le tau âupito maulalo e talia e se tautai. Ae e îai le tau e lē mafai ona latou la'asia, auā o îsi taimi e tupu âi le fiu i se tautai ma manatu loa e foa'i âna penina ma le lotu.

A uma la le fa'atau ona nonofo lea na'o latou ma âutilo, o ô latou tama-tama'ilima e ta'a'alo ma penina, ma âumomo'o ma'imau e pe ana o ni â latou mea. Auā e lē tele ni fa'atau



penina mao'i—na'o le tasi, o îa lea e tu'uina îsi i ô latou tama'i potu e foliga mai âi o se tauvaga.

Na ô'o mai le tala i nei ali'i ona fa'apuiti lea o ô latou mata, ua mageso ô latou tumutumu lima, ma mafaufau le tagata îa i le âso e ôti âi le pule ae se'i saofa'i i lona nofoa. E ta'itasi fo'i ma mafaufau pe ana îai se tupe po ua amata ona fai sana lava pisinisi.

E tele îtu'āiga tagata o lo'o mafaufau iā Lino—tagata e îai â latou oloa e fia fa'atau âtu ma tagata e îai â latou ôlega e fia fa'aleo âtu. Ua maua e Lino le Penina a le Lalolagi. Ua avea âi le nanamu o le penina e fefiloi ma le nanamu o tagata ma tula'i mai âi se togamea uliuli e taumate sona ūiga. Ua 'āiga tagata uma i le penina a Lino, ua lotolotoi i â latou miti, fa'avasegaga, faufauga, fuafuaga, lumana'i, mo'omo'oga, mana'oga, galala, tu'inanau, o tagata uma; ma na'o le to'atasi le tagata o lo'o tu i le va, o Lino. Ua avea âi îa ma se fili.

Ua vivili e le tala se mea pogisā ma leaga i loto o tagata o le taulaga; ua pei âi le togamea o se akarava, fa'apei o se galala i le manogi o le toto, e pei fo'i o se lagona tu'ulafoa'iina pe a le âlofaina. Ua mafua âi ona gaosi e moge a le taulaga se vai oona, ua fefete âi ma fufula talu lona malosi.

Ae e le îloa e Lino nei mea. Ua na'o le loto olioli ma manatu âi lava o lo'o fa'atofusia îsi i sea lagona. E pei o loane Toma ma Apolonia, o la'ua lava o sui o tagata uma i sona taofi. I le âoâuli, ina ua gagaifo le la i le îsi îtūmauga o le Peninsula, na saofa'i âne âi Lino ma Susana i ôna tafatafa. Ua tumu fo'i lona fale lau i ô la tuā'oi. Na 'u'u e Lino le penina tautele i lona lima, ua mafanafana ma peisea'i e gaoioi i lona âlofilima. Ua fesoloa'i fo'i le pese a le penina ma fesaua'i ma le pese a le 'āiga e fa'amatagofie e le tasi le îsi. Na tilotilo tuā'oi i le penina o i le lima o Lino ma mafaufau pe fa'apefea ona ô'o le laki i sea tagata.

Faaauau i le itulau mulimuli (8)

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po'o tua (anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.



1. Ta'u mai ni soa se tolu o le *mata* i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le upu *lama*

3. Su'e le *tamala*; tusi sona faamatalaga:

4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 4-8 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (E faitau ai ma upu ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #5 (TAALOGA I NUMERA)

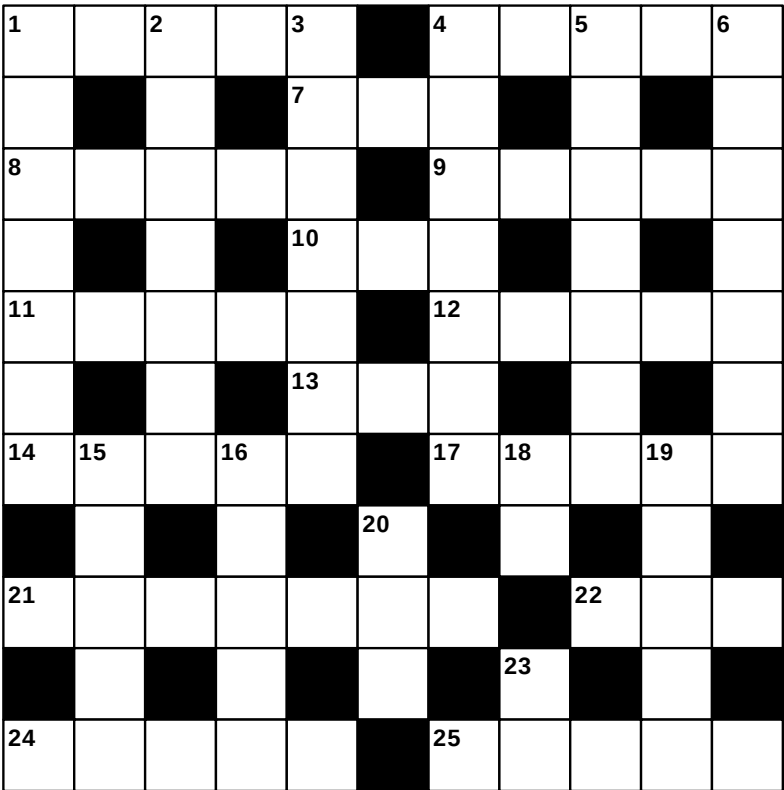
5		8				9		3
4		6			7	8		1
	2			7	8		9	
6		4		1		3		7
	9			3			8	
3		2	6			5		8
9		1				4		6

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

FAIGOFIE / FEOLLOLO / FAIGATA ©sudokuessentials

PASO I GAGANA E LUA

Faatumu le paso i upu/igoa o le gagana Samoa. Fill crossword with Samoan words.



Faalava~Across

- 1 got beaten (5)
- 4 mountain (2)
- 7 circle (4)
- 8 Rugby Blues: Melani Who? (6)
- 9 Sermon (5)
- 10 pai (3)
- 11 chased (5)
- 12 noisy (5)
- 13 beer (3)
- 14 Rugby Blues: Who loane? (5)
- 17 wine (5)
- 21 A legendary hero of Samoan fagogo (7)
- 22 wail (3)
- 24 journey be sea (5)

25 can do (5)

Lalo~Down

- 1 Rugby Crusaders: Kieron Who (7)
- 2 A Samoan tourist resort in Samoa (7)
- 3 A book character (7)
- 4 eye-witness (7)
- 5 Name: A Samoan village next to Malua (7)
- 6 Biblical: wrongdoing (7)
- 15 Rugby Blues skipper Jerome Who? (5)
- 16 Spanish for queen (5)
- 18 to learn how (2)
- 19 Samoan for Nile (5)
- 20 village (3)
- 23 curfew (2)

Su'esu'ega: Saili le tali sa'o o le fesili.

- F1. E fia aso o se Tausaga Oso?
A. 369 E. 366 I. 365 O. 396
- F2. O a masina sosoo e ta'i 31 o la aso?
A. Aperila-Me E. Fepuari-Mati I. Iulai-Aukuso
- F3. O a ni masina o le tausaga e faaigoa i igoa o ni emeperoa a Roma? Faamatala.

POLE MA PAPA



TALI GALUEGA OLA 05

UILI FAU'UPU #05

- 1. fatu—heart; fatu—seed; fatu—to compose
- 2. tala—tala'i, tala'iga, tala'ia, tala'aga, talatala, talatalaga, talatalaō
- 3. talafatu. nauna. O se tala e fatu i le mafaufau, e mafai ona faavae i tala o tagata moni pe lei foi. O ni talafatu tala a Alapati (Albert Wendt), ae fai mai nisi e faavae i mea moni ma tagata moni e masani ai o ia.

- 4. tala—be well-known; tala—dollar; fatu—to compose a song or story; tuta—to berth a boat, etc; talafa—side-whiskers; talafā—to rib off taro leaves at root base

5	8	2	1	3	4	7	6	9
1	9	7	2	5	6	3	4	8
3	4	6	7	8	9	1	2	5
2	1	3	4	7	8	5	9	6
4	5	8	6	9	1	2	3	7
7	6	9	5	2	3	8	1	4
6	7	1	3	4	5	9	8	2
8	2	4	9	1	7	6	5	3
9	3	5	8	6	2	4	7	1

O se tasi lena faatumuga o le Paso o loo ua tuu atu i lalo, atonu sa atoa lelei lau faatumuga.

	V		T		M		O		A	
M	A	T	I	V	A		M	A	T	A
A		I			T	U	I		I	
F	A	A	T	A	U		A	U	A	I
A		I		U		P		O		U
I	O		L	A		A		A		
		A	L	A	L	A	F	U	T	I
P		E		A		S	E		U	
I	L	O	A		F	A	A	M	A	U
S		N		S		L		O		F
A	V	A	N	E		U	L	U	A	I

